

User manual

Compact mechanical scale



To register for your extended guarantee,
scan the QR code or visit
guarantee.upgs.com/salter.
For any further queries, visit www.salter.com.

SALTER
1760

EN | Please retain instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

- If any part of the product is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, cease using the product immediately to avoid potential injury.
- Do not place, store or use the product near direct sunlight or direct heat sources or in a damp/high humidity environment.
- This product is a high precision device; handle it with care.
- This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

Care and maintenance

Wipe the exterior of the scale with a soft, damp cloth and allow to dry thoroughly.

Never immerse the scale in water or any other liquid.

Do not use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the scale, as this could cause damage.

Using the mechanical bathroom scale

STEP 1: Place the scale on a firm, flat surface and set the scale to '0' using the serrated wheel.

STEP 2: Gently tap on the scale to settle the internal mechanism, readjusting to '0' using the serrated wheel if necessary.

STEP 3: Step onto the scale, standing as centrally and as still as possible, with feet evenly spaced.



NOTE: For consistency, always weigh on the same scale placed on the same floor surface. Do not compare weight readings from one scale to another as some differences will exist due to manufacturing tolerances. Placing the scale on a hard, even floor will ensure the greatest accuracy and consistency. It is recommended that readings are taken at the same time of day, preferably early evening and before a meal for the most consistent results.



CAUTION: To avoid tipping the scale when stepping on and off, always stand centrally on the platform and distribute weight evenly.

Specifications

Product code: MECHBATH

Units: kg/st

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Si toute autre partie du produit ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure.
- Ne placez, rangez ou utilisez le produit ni à proximité de la lumière directe du soleil ou de sources directes de chaleur, ni dans un environnement très humide.
- Ce produit est un appareil de haute précision ; manipulez-le avec précaution.
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

Entretien et maintenance

Nettoyez la surface extérieure de la balance à l'aide d'un chiffon doux et humide, puis laissez sécher complètement. N'immergez jamais la balance dans l'eau ou dans tout autre liquide.

N'utilisez pas de détergents ni de tampons à rincer agressifs ou abrasifs pour nettoyer la balance, car cela pourrait l'endommager.

Utilisation de la balance de salle de bain mécanique

ÉTAPE 1: placez la balance sur une surface plane et stable, et réglez-la sur « 0 » à l'aide de la roulette dentelée.

ÉTAPE 2: appuyez doucement sur la balance pour mettre en place le mécanisme interne, en réajustant sur « 0 » à l'aide de la roulette dentelée si nécessaire.

ÉTAPE 3: montez sur la balance, en vous tenant au centre et aussi immobile que possible, les pieds correctement espacés.



REMARQUE: pour assurer la cohérence, prenez toujours les mesures sur la même balance placée sur la même surface dure. Ne comparez pas les relevés de poids entre deux balances, car il y aura des différences dues aux tolérances de fabrication. Placez la balance sur un sol ferme et plat pour garantir une précision et une cohérence optimales. Il est recommandé de se peser à la même heure de la journée, de préférence en début de soirée et avant un repas, pour obtenir des résultats plus cohérents.



ATTENTION: pour éviter de faire basculer la balance en montant et descendant, tenez-vous toujours au centre du plateau et répartissez le poids uniformément.

Caractéristiques

Code produit: MECHBATH

Unités: kg/st

NL | Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

VEILIGHEIDSISTRUCTIES

- Als een onderdeel van het apparaat defect, gevallen of beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product om mogelijk letsel te voorkomen.
- Plaats of bewaar het product niet in de buurt van direct zonlicht, in de buurt van directe warmtebronnen of in een vochtige omgeving.
- Dit product is een uiterst nauwkeurig apparaat; ga er voorzichtig mee om.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.

Verzorging en onderhoud

Veeg de buitenkant van de weegschaal schoon met een zachte, vochtige doek en laat goed drogen.

Dompel de weegschaal niet onder in water of een andere vloeistof. Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes om de weegschaal schoon te maken, aangezien dit schade kan veroorzaken.

De mechanische badkamerweegschaal gebruiken

STAP 1: Plaats de weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond en zet de weegschaal op '0' met behulp van het gekartelde wieltje.

STAP 2: Tik voorzichtig op de weegschaal om het mechanisme te resetten. Zet de wijzer indien nodig op '0' met behulp van het gekartelde wieltje.

STAP 3: Ga op de weegschaal staan. Blijf zo stil mogelijk staan met uw voeten gelijkmatig verdeeld over het weegplateau.



OPMERKING: Voor consistentie dient u de meting altijd uit te voeren op dezelfde weegschaal die op hetzelfde vloeroppervlak is geplaatst. Vergelijk geen gewichtswaarden van verschillende weegschalen, aangezien er verschillen ontstaan door het fabricageproces. Plaats de weegschaal op een harde, vlakke vloer voor de nauwkeurigste en meest consequente metingen. Voor de meest consistente resultaten wordt aanbevolen om de metingen altijd op hetzelfde moment van de dag te doen, bij voorkeur vroeg in de avond en vóór een maaltijd.



LET OP: Ga altijd in het midden op de weegschaal staan en verdeel uw gewicht gelijkmatig. Zo voorkomt u dat de weegschaal omvalt bij het op- en afstappen.

Specificaties

Productcode: MECHBATH

Eenheden: kg/st

DE | Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

SICHERHEITSHINWEISE

- Wenn Teile des Produkts defekt sind oder dieses fallen gelassen oder beschädigt wurde, stellen Sie die Benutzung des Produkts umgehend ein, um potenzielle Verletzungen zu vermeiden.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von direkter Sonneneinstrahlung, direkten Wärmequellen oder in einer feuchten Umgebung/Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit auf und lagern beziehungsweise verwenden Sie es dort auch nicht.
- Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Hochpräzisionsgerät. Gehen Sie vorsichtig damit um.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Pflege und Wartung

Wischen Sie die Waage von außen mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie sie vollständig trocknen. Tauchen Sie die Waage nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Topfkratzer, um die Waage zu reinigen, da dies zu Schäden führen kann.

Verwenden der mechanischen Badezimmerwaage

SCHRITT 1: Stellen Sie die Waage auf eine stabile, ebene

Oberfläche und stellen Sie sie mithilfe des gezackten Rads auf „0“.

SCHRITT 2: Tippen Sie vorsichtig auf die Waage, um den inneren Mechanismus einrasten zu lassen. Stellen Sie die Waage bei Bedarf mithilfe des gezackten Rads erneut auf „0“.

SCHRITT 3: Stellen Sie sich auf die Waage. Stehen Sie so still und mittig wie möglich und achten Sie darauf, dass Ihre Füße im gleichmäßigen Abstand auf der Plattform stehen.



HINWEIS: Wiegen Sie aus Konsistenzgründen immer mit derselben Waage, die auf derselben Bodenoberfläche platziert ist. Vergleichen Sie die Messwerte einer Waage nicht mit denen einer anderen, da es aufgrund von Fertigungstoleranzen zu Unterschieden kommen kann. Stellen Sie die Waage auf einen harten, ebenen Boden, um die größtmögliche Genauigkeit und Konsistenz zu gewährleisten. Es wird empfohlen, die Gewichtsmessungen zur gleichen Tageszeit, vorzugsweise am frühen Abend und vor einer Mahlzeit, durchzuführen, um möglichst konsistente Ergebnisse zu erzielen.



ACHTUNG: Um ein Kippen der Waage beim Hinauf- und Heruntersteigen zu vermeiden, müssen Sie sich immer in die Mitte der Trittfläche stellen und Ihr Gewicht gleichmäßig verteilen.

Technische Daten

Produktcode: MECHBATH

Einheiten: kg/st

IT | Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Se una qualsiasi parte del prodotto non funziona correttamente o in caso di cadute o danni, interrompere immediatamente l'uso del prodotto onde evitare possibili lesioni.
- Non collocare, conservare o utilizzare il prodotto in prossimità della luce diretta del sole o di fonti di calore dirette o in un ambiente umido/dall'elevata umidità.
- Questo prodotto è un dispositivo ad alta precisione; maneggiarlo con cura.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.

Cura e manutenzione

Pulire la superficie esterna della bilancia con un panno morbido e umido e lasciarla asciugare bene.

Non immergere la bilancia in acqua o altri liquidi.

Non utilizzare detergenti o pagliette dure o abrasive per pulire la bilancia, onde evitare possibili danni.

Utilizzo della bilancia meccanica da bagno

FASE 1: posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile e impostare la scala su "0" utilizzando la ruota dentellata.

FASE 2: toccare delicatamente la bilancia per calibrare il meccanismo interno e impostare di nuovo la scala su "0" tramite la ruota dentellata.

FASE 3: salire sulla bilancia e restare il più possibile fermi e al centro, mantenendo i piedi equidistanti.



NOTA: per una maggiore precisione, utilizzare sempre la stessa bilancia posta sulla stessa superficie del pavimento. Non confrontare letture ottenute da bilance diverse, poiché potrebbero esserci incongruenze dovute a tolleranze di fabbricazione. Posizionare la bilancia su un pavimento rigido e regolare per ottenere la massima precisione e coerenza. si consiglia di pesarsi alla stessa ora del giorno, preferibilmente nel tardo pomeriggio e prima di un pasto abbondante.



ATTENZIONE: per evitare che la bilancia si ribalti durante la salita e la discesa, posizionarsi sempre al centro della piattaforma e distribuire il peso in modo uniforme.

Specifiche

Codice prodotto: MECHBATH

Unità di misura: kg/st

ES | Conserve estas instrucciones como referencia futura.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Deje de utilizar el producto inmediatamente si alguna pieza no funciona correctamente, o si el dispositivo ha sufrido alguna caída o algún otro tipo de daño, para evitar posibles lesiones.
- No coloque, guarde ni use el producto cerca de la luz solar directa ni de fuentes de calor directas, ni en entornos húmedos o con un alto nivel de humedad.
- Este producto es un dispositivo de alta precisión; manéjelo con cuidado.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales.

Cuidados y mantenimiento

Limpie la parte exterior de la báscula con un paño suave y húmedo, y deje que se seque completamente. No sumerja la báscula en agua u otros líquidos. No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni estropajos para limpiar la báscula, ya que su uso podría causar daños en el aparato.

Uso de la báscula mecánica de baño

PASO 1: Coloque la báscula en una superficie plana y estable, y ajústela a "0" con la rueda dentada.

PASO 2: Toque suavemente la báscula para calibrar el mecanismo interno y vuelva a ajustarla a "0" con la rueda dentada si es necesario.

PASO 3: Colóquese sobre la báscula y permanezca lo más centrado y quieto posible con los pies separados de manera uniforme.



NOTA: Para mantener la consistencia, pésese siempre en la misma báscula y con la báscula colocada en la misma superficie. No compare la lectura del peso de una báscula con otra, ya que habrá incoherencias debido a las diferentes exigencias de fabricación. Colocar la báscula sobre una superficie dura y uniforme garantizará la máxima precisión y coherencia. Es recomendable que se pese a la misma hora del día, preferiblemente por

las mañanas y antes de consumir alimentos, para obtener los resultados más precisos.



PRECAUCIÓN: Para evitar que la báscula vuelque al subir y bajarse de ella, colóquese siempre en el centro de la plataforma y distribuya el peso de manera uniforme.

Especificaciones

Código de producto: MECHBATH

Unidades: kg/st

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Jeśli jakakolwiek część urządzenia nie działa prawidłowo bądź została ona uszkodzona lub zniszczona, należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia w celu uniknięcia potencjalnych obrażeń.
- Nie należy umieszczać, przechowywać ani używać produktu w pobliżu bezpośredniego źródła światła słonecznego lub ciepła, a także w wilgotnym miejscu lub w miejscu o dużej wilgotności.
- Ten produkt jest urządzeniem o wysokiej precyzji; należy obchodzić się z nim ostrożnie.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

Konserwacja

Wytrzyj zewnętrzną część wagi za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki i dokładnie osusz.

Nie wolno zanurzać wagi w wodzie ani innym płynie.

Do czyszczenia wagi nie należy używać silnych lub ściernych detergentów ani druczanych zmywaków, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia.

Korzystanie z mechanicznej wagi łazienkowej

KROK 1: umieść wagę na twardej, płaskiej powierzchni i ustaw wskaźnik na „0” za pomocą koła ząbkowanego.

KROK 2: delikatnie stuknij w wagę, aby ustawić mechanizm wewnętrzny, w razie potrzeby ponownie ustaw na „0” za pomocą koła ząbkowanego.

KROK 3: wejdź na wagę, stając możliwie jak najbardziej nierzuchomo, z równomiernie rozstawionymi stopami.



UWAGA: Aby zapewnić spójność pomiarów, należy zawsze ważyć się na tej samej wadze umieszczonej na tej samej powierzchni podłogi. Nie należy porównywać odczytów wagi dokonanych na różnych wagach, ponieważ mogą wystąpić pewne niespójności ze względu na tolerancje produkcyjne. Umieszczenie wagi na twardym, równym podłożu zapewni największą dokładność i spójność. Dla spójności wyników zaleca się, aby odczyty były wykonywane o tej samej porze dnia, najlepiej wczesnym wieczorem i przed posiłkiem.



UWAGA: aby uniknąć przewrócenia się wagi podczas stawiania na platformie i schodzenia z niej, należy zawsze stawać centralnie na platformie i równomiernie rozkładać masę.

Dane techniczne

Kod produktu: MECHBATH

Jednostki: kg/st

HU | Tartsa meg ezt az útmutatót későbbi használatra.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ha a termék bármely része meghibásodott, leesett vagy megsérült, a sérülések elkerülése érdekében azonnal függesse fel a készülék használatát.
- Ne helyezze, tárolja vagy használja a terméket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak kitéve, valamint nedves/párás környezetben.
- Ez a termék nagy pontosságú eszköz; óvatosan kezelje.
- Ez a termék kizárólag háztartási célú használatra szolgál. Kereskedelmi célra nem használható.

Ápolás és karbantartás

A mérleg külsejét törölje le puha, nedves ruhával, majd hagyja alaposan megszáradni.

Soha ne merítse a mérleget vízbe vagy más folyadékba.

A mérleg tisztításához ne használjon durva vagy dörzsölő hatású tisztító- vagy súrolószert, mert ezzel károsíthatja a készüléket.

A mechanikus főzőszobai mérleg használata

1. LÉPÉS: Helyezze a mérleget szilárd, sík felületre, és a beállítógomb segítségével állítsa a skálát „0” állásba.

2. LÉPÉS: Finoman koppintson a mérlegre a belső mechanizmus beállításához, és szükség esetén beállítógomb segítségével állítsa újra „0” állásba.

3. LÉPÉS: Lépjön fel a mérlegre úgy, hogy próbáljon a közepére állni és olyan mozdulatlanul, amennyire csak lehetséges, talpait szimmetrikus távolságban elhelyezve.



MEGJEGYZÉS: A következetes mérés érdekében mindig ugyanazon a mérlegen és ugyanazon a padlón mérje le a súlyt. Ne hasonlítsa össze a két különböző mérlegen mért eredményeket, mivel eltéréseket mutathatnak a gyártási tűréshatárok miatt. A legpontosabb és legkövetkezetesebb méréshez helyezze a mérleget kemény, egyenletes padlóra. A következetes eredmények érdekében ajánlott mindig ugyanabban az időpontban elvégezni a mérést, lehetőség szerint kora este, evés előtt.



FIGYELMEZTETÉS: A megbillenés elkerülése érdekében a mérlegre való fel- és lelépéskor mindig álljon a mérleg közepén, hogy súlya egyenletesen legyen elosztva.

Műszaki adatok

Termékkód: MECHBATH

Mértékegységek: kg/st

EL | Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Αν οποιοδήποτε εξάρτημα του προϊόντος παρουσιάζει δυσλειτουργία ή έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί ζημιά, σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε το προϊόν για να αποφύγετε πιθανό τραυματισμό.
- Μην τοποθετείτε, αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε το

προϊόν κοντά σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή άμεσες πηγές θερμότητας ή σε υγρό περιβάλλον / περιβάλλον με υψηλή υγρασία.

- Αυτό το προϊόν είναι μια συσκευή υψηλής ακρίβειας, χειριστείτε το με προσοχή.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

Φροντίδα και συντήρηση

Σκουπίστε το εξωτερικό της ζυγαριάς με ένα μαλακό, νωπό πανί και αφήστε το να στεγνώσει καλά.

Ποτέ μην βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό ή σε οποιοδήποτε υγρό. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά ή αποξεστικά απορρυπαντικά ή συρμάτινα σφουγγαράκια για να καθαρίσετε τη ζυγαριά, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.

Χρήση της αναλογικής ζυγαριάς πλάνιου

BHMA 1: Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια και ρυθμίστε τη ζυγαριά στο "0" χρησιμοποιώντας τον οδοντωτό τροχό.

BHMA 2: Χτυπήστε απαλά τη ζυγαριά για να ρυθμίσετε τον εσωτερικό μηχανισμό, ρυθμίζοντας εκ νέου στο "0" χρησιμοποιώντας τον οδοντωτό τροχό εάν είναι απαραίτητο.

BHMA 3: Ανεβείτε στη ζυγαριά, στεκόμενοι όσο το δυνατόν περισσότερο στο κέντρο και όσο το δυνατόν ακίνητοι, και με τα πόδια σε ομοιόμορφη απόσταση μεταξύ τους.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για συνέπεια, να ζυγίζετε πάντα στην ίδια ζυγαριά τοποθετημένη στην ίδια επιφάνεια δαπέδου. Μην συγκρίνετε τα αποτελέσματα ζύγισης από τη μια ζυγαριά στην άλλη, καθώς θα υπάρχουν ορισμένες διαφορές λόγω κατασκευαστικών ανοχών. Η τοποθέτηση της ζυγαριάς σε σκληρό, επίπεδο δάπεδο θα εξασφαλίσει τη μέγιστη ακρίβεια και συνέπεια. Συνιστάται η λήψη μετρήσεων την ίδια ώρα της ημέρας, κατά προτίμηση χωρίς το βράδυ και πριν από ένα γεύμα για πιο σαφή αποτελέσματα.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε την ανατροπή της ζυγαριάς όταν ανεβαίνετε και κατεβαίνετε, να στέκεστε πάντα κεντρικά στην πλατφόρμα και να κατανέμετε το βάρος ομοιόμορφα.

Προδιαγραφές

Κωδικός προϊόντος: MECHBATH

Μονάδες: kg/st

DA | Gem vejledningen til fremtidig reference.

SIKKERHEDSVEJLEDNING

- Hvis en del af produktet ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget, skal du straks holde op med at bruge produktet for at undgå mulig personskade.
- Produktet må ikke placeres, opbevares eller bruges i nærheden af direkte sollys, direkte varmekilder eller under forhold med høj luftfugtighed.
- Dette produkt er en højpræcisionsenhed. Håndtér med forsigtighed.
- Dette produkt er kun beregnet til husholdningsbrug. Det bør ikke anvendes til kommercielle formål.

Pleje og vedligeholdelse

Tør vægtens yderside af med en blød, fugtig klud, og lad den tørre helt.

Nedsæk aldrig vægten i vand eller andre væsker.

Brug aldrig skrappe eller slibende rengøringsmidler eller skuresvampe til rengøring af vægten, da dette kan beskadige den.

Brug af den mekaniske badevægt

TRIN 1: Anbring vægten på en fast, plan overflade, og indstil vægten til '0' ved hjælp af det takkede hjul.

TRIN 2: Bank forsigtigt på vægten for at kalibrere den indvendige mekanisme, idet der om nødvendigt justeres til '0' ved hjælp af det takkede hjul.

TRIN 3: Træd op på vægten, fordel vægten jævnt og stå så stille som muligt med jævn afstand mellem fødderne.



BEMÆRK: Med henblik på at få sammenlignelige resultater skal du altid veje dig på den samme vægt og på samme gulvoverflade. Sammenlign ikke vægtaflæsninger fra én vægt med en anden, da der vil forekomme forskelle på grund af produktionstolerancer. Anbringelse af vægten på et hårdt, jævnt gulv sikrer størst mulig nøjagtighed og pålidelighed. Det anbefales, at der foretages aflæsninger samme tid på dagen, helst tidligt om aftenen og før et måltid, for at opnå så ensartede resultater som muligt.



FORSIGTIG: Stå altid midt på platformen, og fordel vægten jævnt for at undgå, at vægten tipper, når du træder op og ned.

Specifikationer

Produktkode: MECHBATH

Måleenheder: kg/st

FI | Säilytä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

TURVAOHJEET

- Jos jokin tuotteen osa on viallinen tai tuote on pudotettu tai vaurioitunut, lopeta sen käyttö välittömästi mahdollisten loukkaantumisten välttämiseksi.
- Älä säilytä tai käytä tuotetta lähellä suoraa auringonpaistetta tai suoria lämmönlähteitä tai kosteassa ympäristössä.
- Tämä tuote on tarkka mitalite. Käsittele sitä varoen.
- Tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Sitä ei saa käyttää kaupallisiin tarkoituksiin.

Huolto ja kunnossapito

Pyyhi vaaka pehmeällä, kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan.

Älä koskaan upota vaakaa veteen tai muuhun nesteeseen.

Älä puhdistaa vaakaa voimakkailla tai naarmuttavilla puhdistusaineilla tai naarmuttavilla välineillä, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

Mekaanisen henkilövaa'an käyttö

VAIHE 1: Laita vaaka tukevalle ja tasaiselle pinnalle, ja aseta se nollaan lovetun pyörän avulla.

VAIHE 2: Napauta vaakaa kevyesti asettaaksesi sisäisen mekanismin ja mukauttaaksesi vaa'an uudelleen nollaan lovetulla pyörällä, jos tarpeen.

VAIHE 3: Astu keskelle vaakaa ja seiso liikkumatta paikallasi siten, että jalkapohjasi koskettavat vaakaa tasaisesti.



HUOMAUTUS: Voit varmistaa tulosten yhdenmukaisuuden, kun käytät aina samaa vaakaa samalla lattiapinnalla. Älä vertaile eri vaakojen lukemia, koska rakenteellisten erojen vuoksi ne eivät ole suoraan vertailukelpoisia. Tarkkuuden ja punnitusten yhdenmukaisuuden vuoksi vaaka kannattaa asettaa kovalle ja tasaiselle lattialle. Tulosten yhdenmukaisuuden vuoksi on suositeltavaa, että mittaat painon aina samaan vuorokaudenaikaan, mieluiten alkuillasta ja ennen ateriaa.



MUISTUTUS: Seiso aina tasaisesti keskellä vaakaa, ettei se keikahda, kun astut sille tai pois sen päältä.

Tekniset tiedot

Tuotekoodi: MECHBATH

Yksiköt: kg/st

SV | Spara instruktionerna för framtida bruk.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Om någon del av produkten är trasig eller om den har tappats eller skadats ska du omedelbart sluta använda produkten för att undvika potentiella skador.
- Placera och använd inte apparaten i direkt solljus eller nära direkta värmekällor eller i fuktiga miljöer.
- Apparaten är en högprecisionsapparat. Hantera den försiktigt.
- Den här produkten är endast avsedd för hemmabruk. Den ska inte användas för kommersiella ändamål.

Skötsel och underhåll

Torka av vågens yta med en mjuk fuktig trasa och låt torka helt.

Sänk aldrig ner vågen i vatten eller i någon annan vätska.

Använd inte starka eller slipande rengörings- eller putsmedel för att rengöra vågen. Om du gör det kan den skadas.

För att använda den mekaniska badrumsvågen

STEG 1: Placera vågen på en fast, plan yta och ställ in vågen på '0' med hjälp av den tandade ratten.

STEG 2: Knacka försiktigt på skalan för att kalibrera den inre mekanismen och justera på nytt till '0' med den tandade ratten om det behövs.

STEG 3: Kliv upp på vågen och stå mitt på den, så stilla som möjligt med jämt avstånd mellan fötterna.



OBS: För att resultaten ska bli konsekventa måste du väga dig på samma våg på samma golvyta. Jämför inte din vikt på en våg med din vikt på en annan våg eftersom det kan finnas skillnader på grund av tillverknings toleranser. Placera vågen på ett hårt jämnt golv för högsta möjliga noggrannhet och konsekvens. Det rekommenderas att avläsningarna görs vid samma tid på dagen, helst tidigt på kvällen och före en måltid för att få så konsekventa resultat som möjligt.



VARNING: Stå alltid i mitten på plattformen och fördela vikten jämnt för att undvika att vågen tippar när du kliver på och av.

Specifikationer

Produktkod: MECHBATH

Enheter: kg/st

Guarantee

FR Pour bénéficier de l'extension de garantie, rendez-vous sur guarantee.upgs.com/salter et enregistrez votre produit dans les 30 jours suivant l'achat. Pour toute autre question, veuillez nous contacter à support@salterhousewares.co.uk.

NL Ga naar guarantee.upgs.com/salter en registreer uw product binnen 30 dagen na aankoop om in aanmerking te komen voor de verlengde garantie. Neem voor verdere vragen contact met ons op via support@salterhousewares.co.uk.

DE Um Anspruch auf die erweiterte Garantie zu haben, gehen Sie zu guarantee.upgs.com/salter und registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen ab dem Kaufdatum. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns unter support@salterhousewares.co.uk.

ES Para acceder a la garantía ampliada, vaya a guarantee.upgs.com/salter y registre el producto en un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra. Para cualquier otra consulta, póngase en contacto con nosotros en support@salterhousewares.co.uk.

IT Per usufruire della garanzia estesa, andare alla pagina guarantee.upgs.com/salter e registrare il prodotto entro 30 giorni dalla data di acquisto. Per ulteriori domande, contattateci support@salterhousewares.co.uk.

PL Aby skorzystać z przedłużonej gwarancji, przejdź na stronę guarantee.upgs.com/salter i zarejestruj swój produkt w ciągu 30 dni od daty zakupu. W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt pod adresem support@salterhousewares.co.uk.

HU Hogy jogosult legyen a kiterjesztett garanciára, regisztrálja a termékét a vásárlást követő 30 napon belül a guarantee.upgs.com/salter oldalon. További kérdésekkel keressen minket a support@salterhousewares.co.uk címen.

EL Για να μπορείτε να δικαιούστε επέκταση εγγύησης, μεταβείτε στο guarantee.upgs.com/salter και δηλώστε το προϊόν σας εντός 30 ημερών από την αγορά. Για οποιαδήποτε περαιτέρω ερωτήματα, επικοινωνήστε μαζί μας στο support@salterhousewares.co.uk.

DA For at være berettiget til den udvidede garanti, skal du gå til guarantee.upgs.com/salter og registrere dit produkt inden for 30 dage efter købet. Hvis du har yderligere spørgsmål, kan du kontakte os på support@salterhousewares.co.uk.

FI Laajennettu takuu: mene osoitteeseen guarantee.upgs.com/salter ja rekisteröi tuote 30 päivän sisällä ostotapahtumasta. Jos sinulla on vielä kysyttävää, lähettä meille sähköpostia osoitteeseen support@salterhousewares.co.uk.

SV För att vara berättigad till den utökade garantin går du till guarantee.upgs.com/salter och registrerar produkten inom 30 dagar efter köpet. Om du har några andra frågor kontaktar du oss på support@salterhousewares.co.uk.



Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd., ...
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin DO2 X658. **ROI.**

MADE IN CHINA.

©Salter trademark. All rights reserved.
CD240822/MD170823/V2